

DRAWER TYPE PELTIER MINIBAR

USER MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES

INDEX

- 1- The Purpose of Use**
- 2- Product Use**
- 3- Disposal**
- 4- Cleaning of the Minibar**
- 5- Interior Light**
- 6- Transportation**
- 7- Problem solutions**
- 8- Tips for Saving Energy**

Please read this user manual at first!

Dear customer,

We would like this product ,which is produced in modern plants and examined by accurate quality control,to serve you in optimum performance.

In this regard, we request from you to read the entire of this user manual carefully before you use the product and to keep it as a reference resource.

This user manual....

will help you to use the product rapidly and safely.

Please follow all safety instructions.

In case you may need it afterwards, please keep it in a conveniently reachable place.

Please also read the other additional documents given with the product.

This product is compitable to EU Regulations mentioned below:

2014/35/EU □ Regulation related with Electrical Devices designed to be used
Between specific voltage rates

2014/30/EU □ Regulation related with electromagnetic competency
(EU/2019/2019) □ Regulation related with energy efficiency clauses.

This appliance is marked according to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

IMPORTANT WARNING:

**MANUFACTURING COMPANY PRESERVES THE RIGHT TO MAKE MODIFICATION ON
THE PRODUCT WITHOUT DECLARATION**

Pre-use Procedures and Safety Warnings / Las atenciones de seguridad y los procesos necesarios antes de empezar a usar el Minibar



- * Minibar needs to be away from heat resources such as oven, stove, etc and direct sunlight.
- * El minibar debe estar lejos de las fuentes de calentamiento como horno, estufa, etc y tienen que estar colocado, directamente bajo la luz del sol.



- * Minibar needs to perform and stand on a stable, smooth & flat floor without shaking
- * El minibar tiene que estar en un suelo liso y también debe trabajar sin agitación.



- * If two coolers are placing next to each other, leave 10cm space between and 4 cm from sides. Back ventilation grill must not allowed to be closed. Air ventilation on the back side of the Cooling unit must not allowed to be inhibited .
- * Si se coloca dos refrigeradores costado por costado, hay que dejar 10 cms de espacio, si se coloca desde los costados, hay que dejar 4 cms de espacio. No debe cerrar la parrilla de la aspiración trasera. Detrás del minibar se debe estorbar la circulación del aire en la trasera de unidad de refrigerador.



- * Ambient temperature needs to be between 16-32°C for an optimum performance of a minibar
- * Para asegurar la mejor performance, la temperatura del ambiente debe ser entre 16-32 °C.



- * Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- * No almacenar nunca productos que contengan gases inflamables (por ejemplo, botes de nata a presión, aerosoles, etc.) ni sustancias explosivas.



- * Usage voltage of the minibar has been indicated on the back of the product and/or on the label inside the product. Problems occurred according to inappropriate connections will be out of warranty
- * El uso de voltaje del minibar se indica en la etiqueta de tip donde se ubica atrás o interior del producto. En caso de la conexión inadecuada, la garantía del producto no valdrá.



- * Network connections needs to be made by an authorized electrician. Use earthed plug. Breakdowns regarding electricity network will be out of warranty
- * Es importante que hagan colocar la conexión de red a una persona experta. Usen el enchufe de tierra. Los problemas que prevén por la red de eléctrico no cubre la garantía.



- * If the minibar is not standing on the floor freely and installed in or under a material, appropriate ventilation of the cooling unit on the back side needs to be provided.
- * Si el minibar no esta parado en un lugar libre y si no fue montado a dentro o bajo de cualquier cosa, es necesario ventilar la unidad del refrigerador donde esta ubicado atrás del minibar.



- * Check the minibar whether it is defective or damaged while taking over the minibar's package.
- * Antes de sacar del embalaje controlen el minibar a ver si tiene algún daño o fallo.



- * Minibar is designed to cool beverages, do not keep food .
- * El minibar fue diseñado para enfriar las bebidas. No guarden los alimentos.

Pre-use Procedures and Safety Warnings / Las atenciones de seguridad y los procesos necesarios antes de empezar a usar el Minibar



- * If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- * Si el cable de corriente está dañado, éste debe ser reemplazado únicamente por el fabricante o por una persona cualificada para evitar situaciones peligrosas.



- * This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- * Este aparato no está diseñado para ser usado por personas con dificultades en sus facultades físicas, sensoriales o mentales (incluidos niños), o sin experiencia y conocimiento del mismo, a menos que sea bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del dispositivo por una persona responsable por su seguridad.



- * Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- * Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.



- * This appliance is free from CFCs / HCFCs. The condenser unit uses R290a gas as the coolant. Cyclopentane, which does not damage the ozone layer, is used as propellant for the insulation made from PU-foam.
- * Este aparato está libre de CFC y HCFC. La unidad de refrigeración utiliza R290a como refrigerante. El Ciclopentano, el cual no daña la capa de ozono, es utilizado como propelente para el aislamiento de la espuma de poliuretano.



- * Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- * Mantenga las aberturas de ventilación del minibar, o de la estructura en donde este colocado, libres de obstrucción.



- * Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they may damage the surfaces of your appliance. In case of spilling or smearing oil on the surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.
- * No ponga aceites líquidos o comidas cocinadas en aceite en el minibar en recipientes sin cerrar ya que pueden dañar las superficies de su aparato. En caso de derrames o manchas de aceite sobre las superficies, limpiar y enjuagar la superficie inmediatamente con agua tibia.



- * Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- * Nunca use gasolina, benceno o sustancias similares para limpiar el aparato.



- * We recommend that you unplug the appliance before cleaning.
- * Le recomendamos desconectar el aparato antes de limpiarlo.

1. The Purpose of Use

This appliance is intended to be used indoor areas such as;

- Shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other working environments;

* This appliance is not intended to be used outside.

2. Product Use

Before taking out the product from packaging, please control if the product is damaged or defected. Plug in the minibar. Lamp and temperature control key in located on the Led Light. Adjust the thermostat on appropriate position according to the ambient temperature. Lamp and temperature control key causes more cooling when it is turned to right. Lamp and Temperature Control key has 4 levels.

- Level  : Lamp is always on , inside temperature is lowest.
- Level 1: Lamp is on, inside temperature is low.
- Level 2: Lamp is on, inside temperature is lower.
- Level 3: Lamp is on, inside temperature is lowest.

If the door remained open for 20 seconds, with in 21st second lamp flushes on for 1 min. The cooling of the minibar is provided by peltier type cooling unit with R290a gas. Compressor is not existed in this system, so your minibar works silent and vibration free.

3. Disposal

The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose them by classifying them in accordance with the waste instructions. Do not dispose them along with the normal household waste. The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.

Dispose your old machine without giving any harm to the environment. You may consult your authorized dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator. Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

4. Cleaning of the Minibar

Clean the inside and outside of the minibar with warm water before usage. Then rinse with tap water and dry it thoroughly. Never use soap or granular cleansing material especially including soda when cleaning the minibar.

Clean also the equipment inside the minibar as same as described. Minibar's door gasket **must not** be exposed to humidity and lubricant oil. Door gasket's especially parts near to the hinge will remain soft if powdered occasionally with talcum powder and will last long time. Clean the back side of the minibar annually by a brush or soft fabric This part does not need a special maintenance.



5. Interior Light

When the door is opened, the led lighting is switched on automatically. Led-board is changed as described below.



Pull out the mains of plug.



Remove the transparent cover by using screwdriver.

Remove the Led-Board and pull out the data cable.



Attach the new Led board



Clip transparent cover back in.

* To obtain spare led-board , please contact your dealer.

6. Transportation

- 1) Original box and styrofoams needs to be kept for re-transportation.
- 2) Product should be emptied before transportation.
- 3) Before re-packing, shelves, equipments inside the minibar needs to be consolidated in case of a tilt.
- 4) Package needs to be fastened with thick tapes or strong strips and transportation instructions on the box must be attended.

7. Problem Solving

In case of a breakdown...

- Check whether electricity is provided or the socket of the product is plugged.
- Check whether there is any warming on the cooling unit or not.
- Check the place whether it is stable or not
- Check the door whether it is closed or not.

If the breakdown continues please call the service.

8. Tips for Saving Energy

- Install the appliance in a dry, well ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (e.g. Radiator, cooker, etc.).
- Open and close the door as briefly as possible.
- Allow drinks to cool down before placing in the appliance.
- Occasionally clean the rear of the appliance with a vacuum cleaner or paint brush to prevent an increased power consumption.



The Symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may Not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried Out in accordance with local environmental regulations for Waste disposal. For more detailed information about treatment, Recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



INGREDIENTES

- 1- El propósito de Uso**
- 2- Uso del Producto**
- 3- Eliminación**
- 4- La Limpieza de Minibar**
- 5- La luz Interior**
- 6- Instrucciones A Tener En Consideración Durante El Transporte Del Aparato**
- 7- Solucion de Problemas**
- 8- Consejos Para Ahorrar Energía**

¡Por favor, lea las instrucciones antes del primer uso del minibar!

Estimado cliente,

Nos gustaría que este producto, el cual ha sido fabricado bajo las más estrictas normas de seguridad y testado individualmente bajo estrictos controles de calidad, le ofrezca un rendimiento óptimo.

Por ello, le rogamos que lea atentamente las instrucciones y las conserve como fuente de información.

Este manual de instrucciones....

- Le ayudará para que use el producto de manera segura y rápida.
- Por favor, siga todas las instrucciones de seguridad.
- En caso que lo pueda necesitar posteriormente, guarde el mismo en un lugar apropiado.
- Por favor, lea también los otros documentos adicionales que pueden acompañar el producto.

Este producto es compatible con los reglamentos de la UE siguientes :

2006/95/AT (73/23/EEC) - Reglamento relacionado con los dispositivos eléctricos diseñados para ser utilizados entre las tasas de voltaje específico

2004/108/AT (89/336/EEC) - Reglamento relacionado con la competencia electromagnética

(EU/2019/2019)- Reglamento relacionado con las cláusulas de la eficiencia energética

Este aparato lleva el mercado CE en conformidad con la Directiva 2002/96/EC del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La Correcta Eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

ATENCION IMPORTANTE:

LA EMPRESA FABRICANTE TIENE EL DERECHO DE HACER CAMBIOS EN LOS PRODUCTOS, SIN AVISAR ANTERIORMENTE.

1. El propósito de Uso

Este dispositivo se ha diseñado para su uso en interiores como

- oficinas , tiendas y entornos de trabajo,
- Casas rurales y por los clientes en hoteles , moteles y otros entornos de trabajo

* Este dispositivo no está diseñado para uso en exteriores.

2 Uso del Producto

Cuando abra el embalaje del minibar, compruebe si el producto tiene algún daño o deficiencia. Enchufe el minibar a la toma de corriente. El control de la luz está situado junto a la luz led. Ajuste el termostato a la posición adecuada conforme a la temperatura ambiente. El mando de control de temperatura causa más frío conforme se desplaza hacia la derecha y dispone de 4 posiciones.

- Posición  : La lampara esta siempre encendida , la temperatura interior es la mas baja.
- Posición 1: La luz está conectada , la temperatura interior es baja
- Posición 2: La luz está conectada, la temperatura interior es mas baja,
- Posición 3: La luz está conectada Nivel, la temperatura interior es la mas baja.

Si la puerta se queda abierta 20 segundos, a partir del segundo 21 la luz comienza a parpadear durante 1 minutos.

La refrigeración del minibar se produce por la unidad de refrigeración por el sistema de absorción con gas de amoníaco. En este sistema no existe compresor, por lo que el minibar funciona de una manera absolutamente silenciosa y sin vibraciones.

5. La luz Interior

Cuando la puerta se abre, la luz LED se enciende automáticamente. Siga los pasos que se describen a continuación para cambiar la luz LED.



Saque el enchufe de la red eléctrica.



Retire la cubierta transparente con destornillador.

Retire la tarjeta LED y saque el cable de datos.



Inserte la nueva tarjeta de LED.



Inserte la cubierta transparente.

* Para obtener repuesto de la tarjeta LED, contacte a su distribuidor.

6. Instrucciones A Tener En Consideración Durante El Transporte Del Aparato

1. Conserve el embalaje original para posteriores transportes.
2. Antes de transportar el aparato a otro lugar se debe vaciar y limpiar.
3. Antes de re-embalar el minibar hay que asegurar y precintar bien los estantes y accesorios para que no se caigan.
4. Precinte el embalaje con una banda ancha y siga estrictamente las instrucciones de la caja.

3. Eliminación

Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantener los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños o desecharlos según su clasificación de acuerdo con las instrucciones. No elimine los materiales de embalaje con los residuos domésticos habituales. El embalaje de su refrigerador se produce con materiales reciclables.

Elimine su máquina antigua sin hacer ningún daño al medio ambiente. Puede consultar a su distribuidor autorizado o al centro de eliminación de residuos de su municipio sobre la recolección de su refrigerador antiguo. Antes de desechar su refrigerador, cortar el enchufe eléctrico y, si hay cualquier bloqueo en la puerta, hacerlos funcionar a fin de proteger a los niños contra cualquier peligro.

4. La Limpieza de Minibar

Antes de usar el minibar, con el agua tibia limpien interior y exterior del minibar. Después vuelvan a lavar lo con el agua de canilla y sequen. Para la limpieza, nunca usen los materiales que tienen duras partes, jabón y especialmente los elementos que consisten soda. También limpien todos los equipamientos que tiene interior del Minibar.

El minibar no tiene que tener contacto con la zapata de puerta, engrase (ni mojado, ni seco)etc.. Especialmente las partes cercanas a los goznes de la zapata de puerta si a veces se empolvan con el polvo de TALK, protegerá la suavidad y aguantara un plazo largo.

Anualmente limpien la trasera de minibar con un trozo de mantel o con un cepillo suave.

Este parte no tiene un mantenimiento especial.



7 Solucion de Problemas

En caso de fallo del producto...

- Hay suministro eléctrico y el enchufe está correctamente conectado.
- Si existe alguna fuente de calor sobre el minibar.
- Controle que el lugar donde se ha colocado el aparato está bien nivelado..
- Compruebe que la puerta cierra correctamente.

Después de hacer todos estos controles referidos, si la avería sigue persistiendo llamen el servicio técnico.

8. Consejos Para Ahorrar Energía

- Instale el aparato en un lugar seco y bien ventilado. El aparato debe estar lejos de las fuentes de calor como radiador, cocina de gas , etc y no debe estar expuesto directamente a la luz solar.
- Abrir y cerrar la puerta tan brevemente como sea posible.
- Dejar las bebidas enfriar antes de colocarlas en el aparato!
- Ocasionalmente limpie la parte trasera del equipo con un pincel limpiador o una aspiradora para ahorrar en consumo de energía.



El simbolo  en el producto o en los documentos que acompañan al producto, indica que el minibar no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales para eliminación de residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

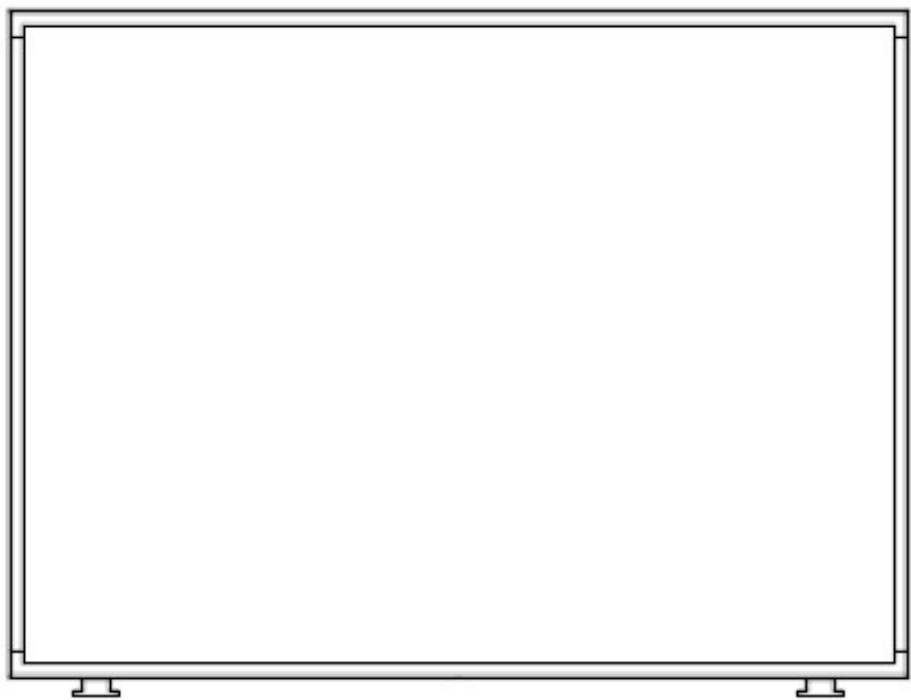


Technical Specifications of The Product /
Información Técnica Del Producto

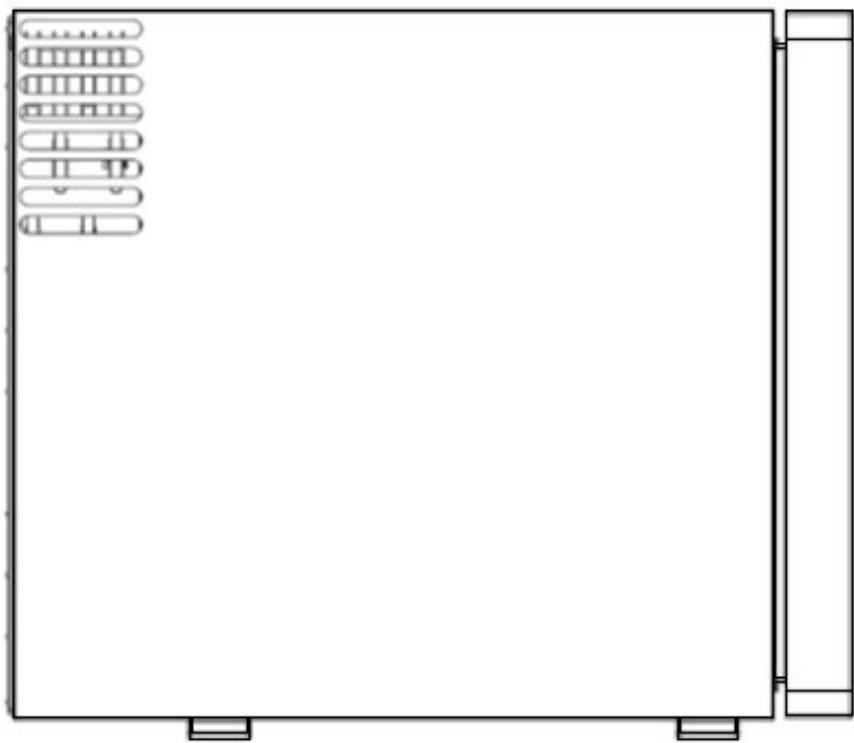


MODEL	
GROSS VOLUME	44 lt
UNPACKED	417x549x483
PACKED	465x590x515
POWER	60 Watt
POWER SUPPLY	100 - 240 V ~ 50-60Hz
ENERGY CONSUMPTION (kwh/year)	120kW
NET WEIGHT	16kg
GROSS WEIGTH	17.5kg
THERMOSTAT TYPE	ELECTRONiC
CLIMATE CLASS	N
TEMPERATURE RANGE	+16°C +32 °C
ENERGY EFFICIENT CLASS	G

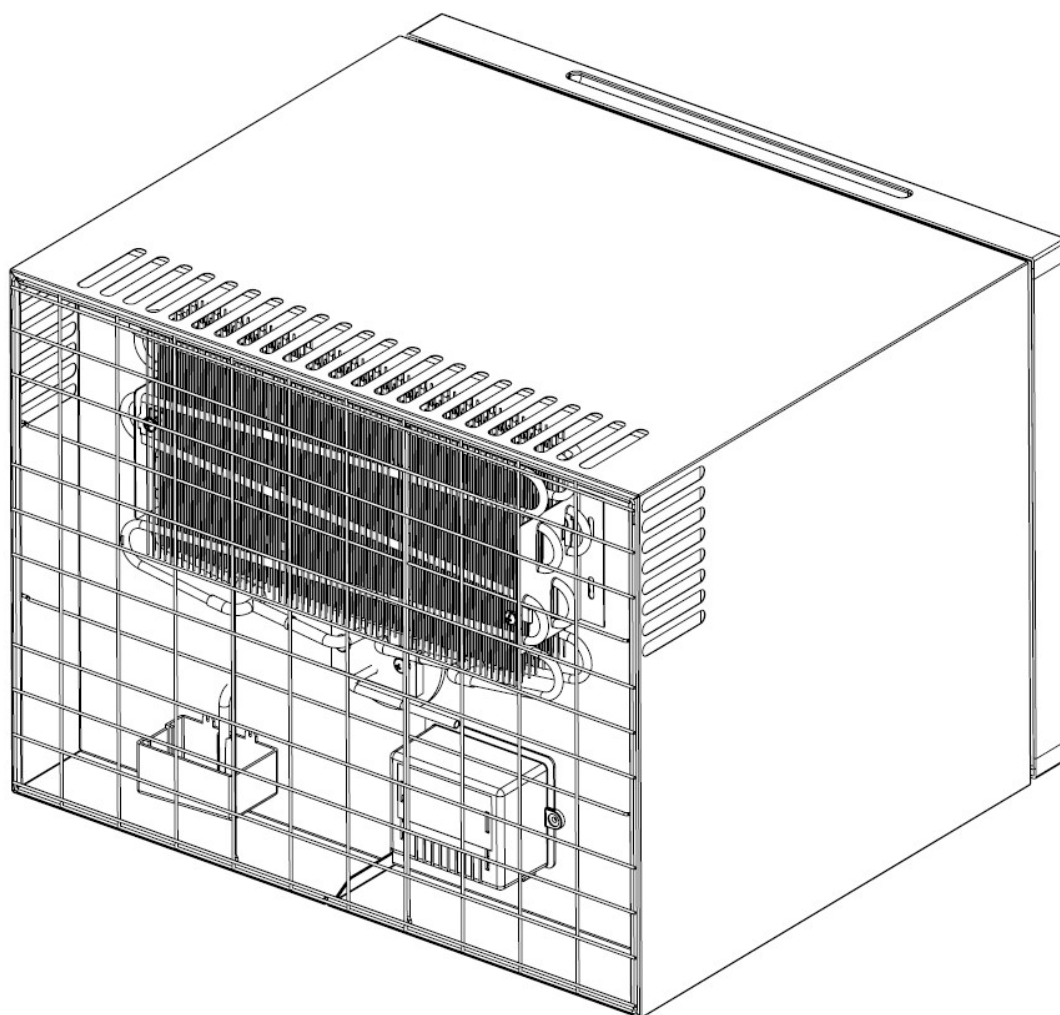
FRONT VIEW



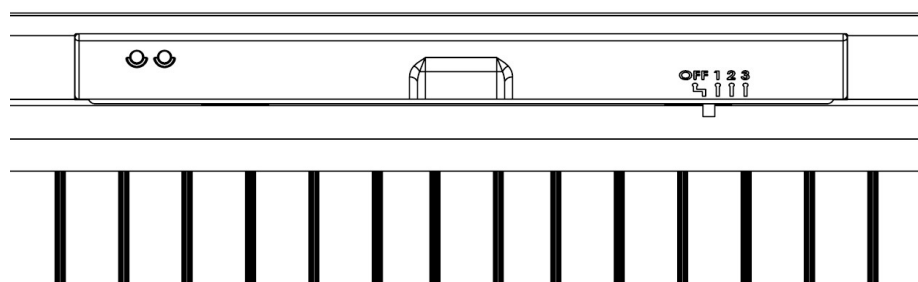
SIDE VIEW



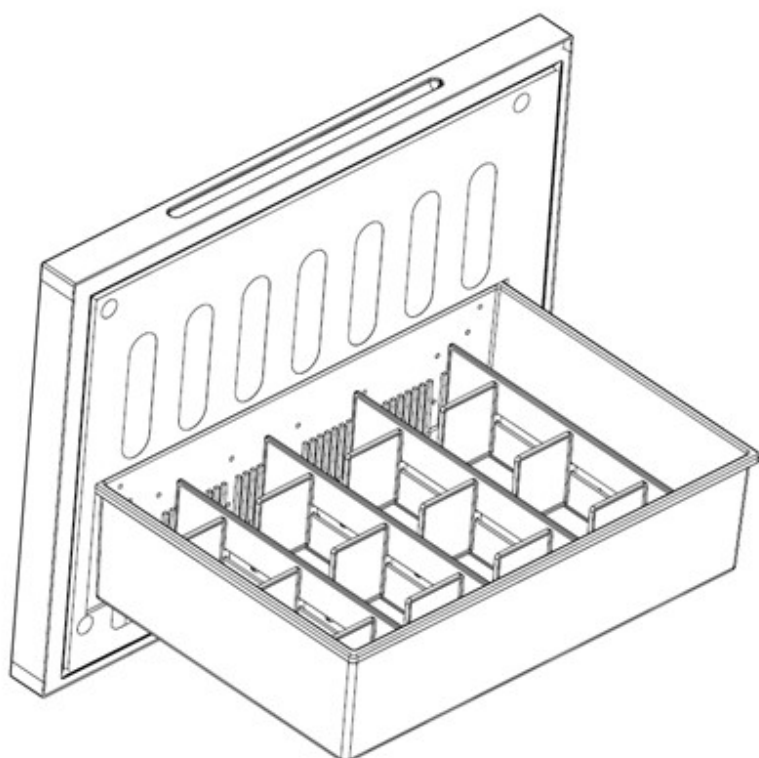
REAR VIEW



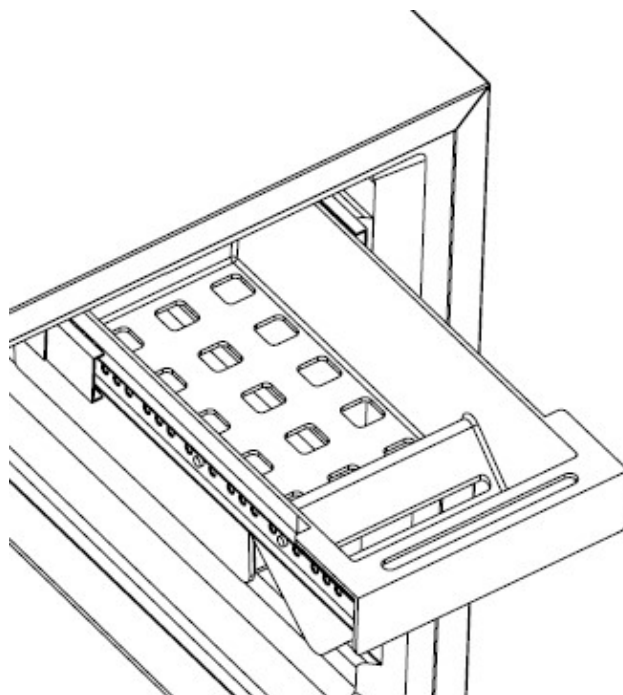
Lamp and Temperature Control Key / Luz y control de la temperatura interior



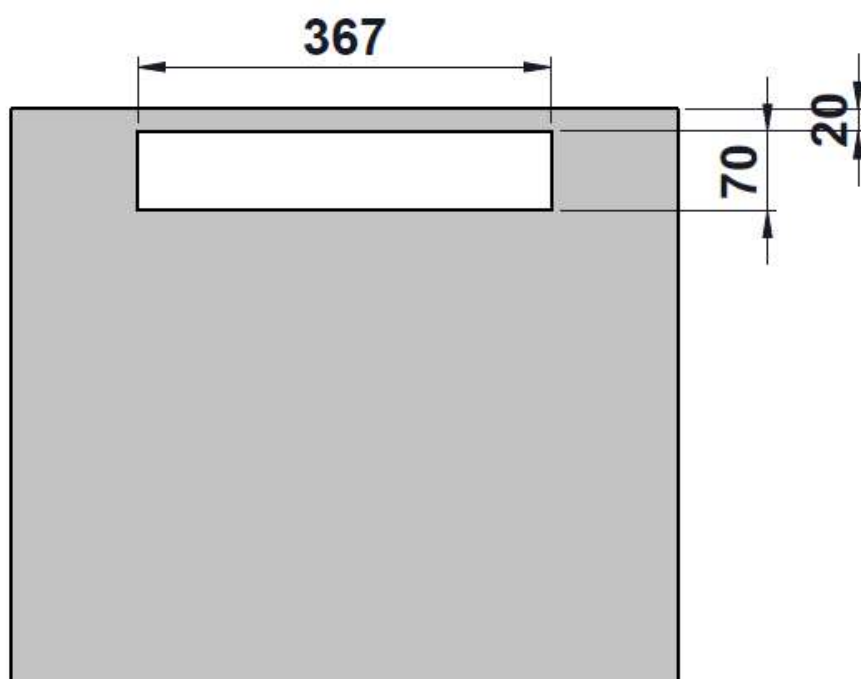
DRAWER & DOOR PANEL



UPPER SHELL



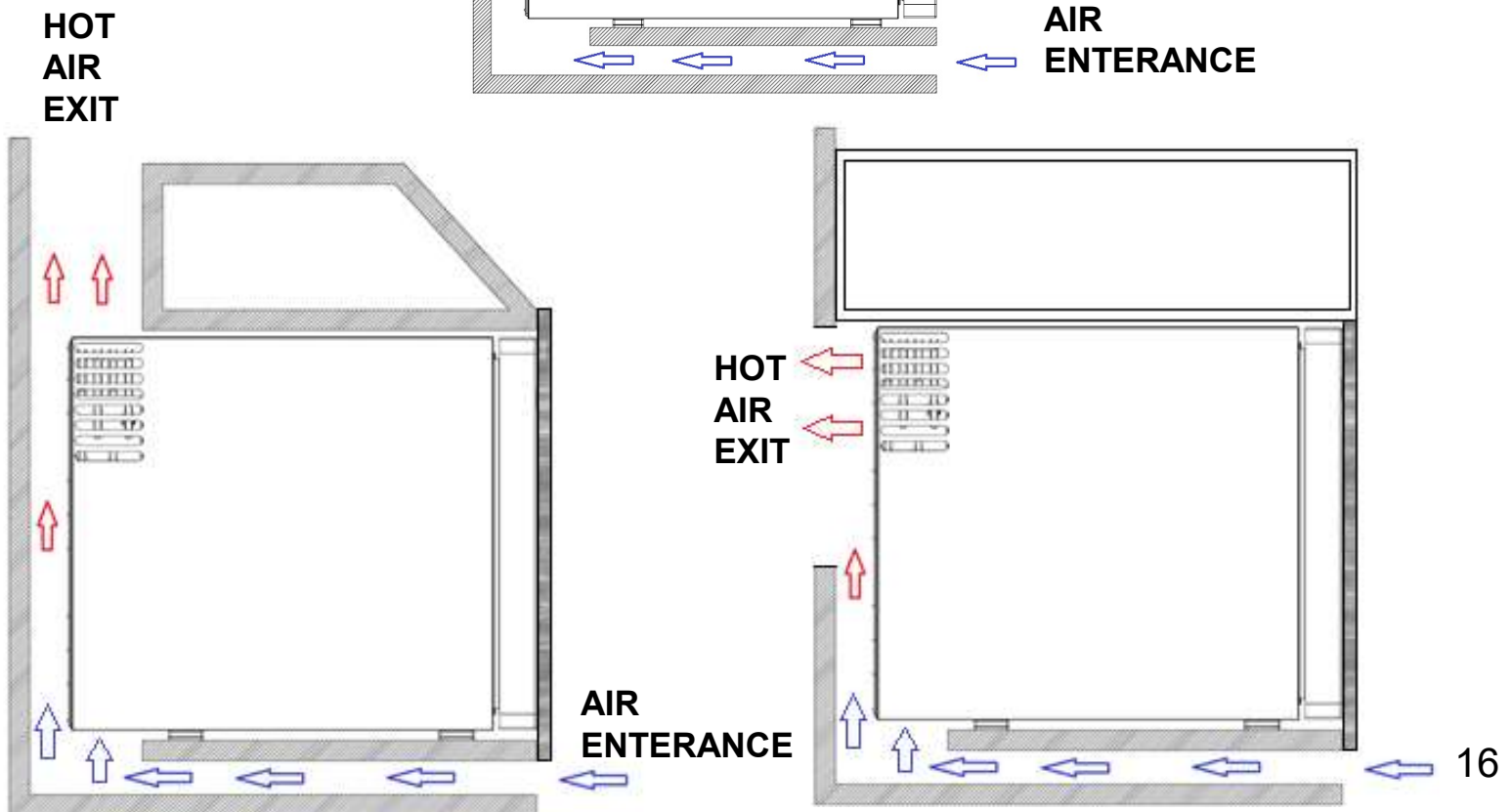
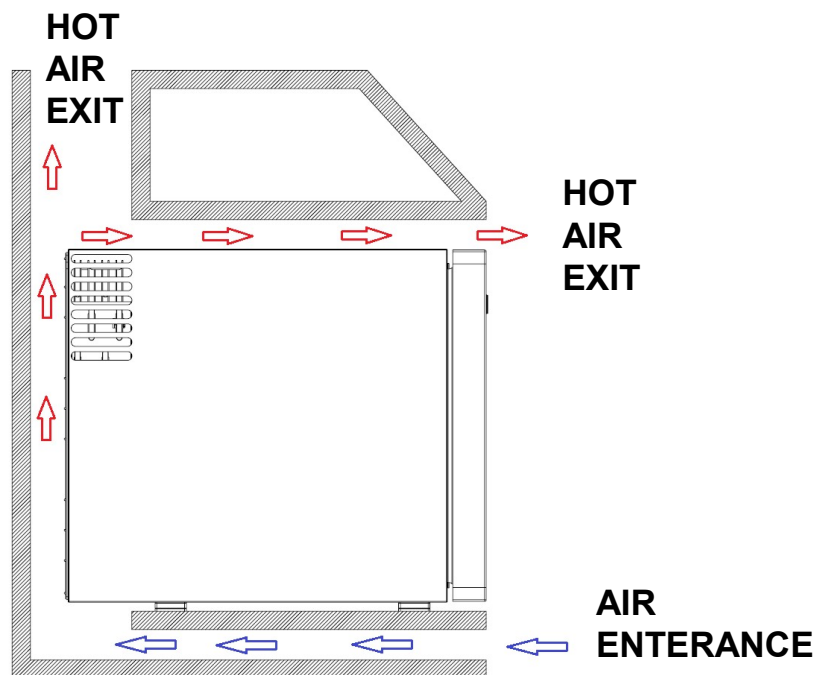
FURNITURE TOP VENTILATION



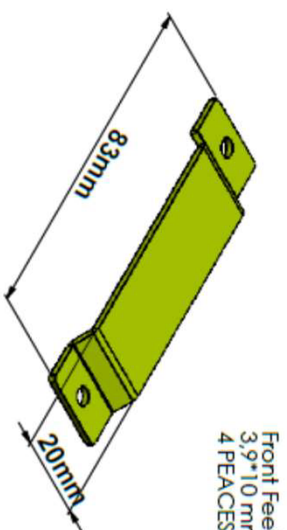
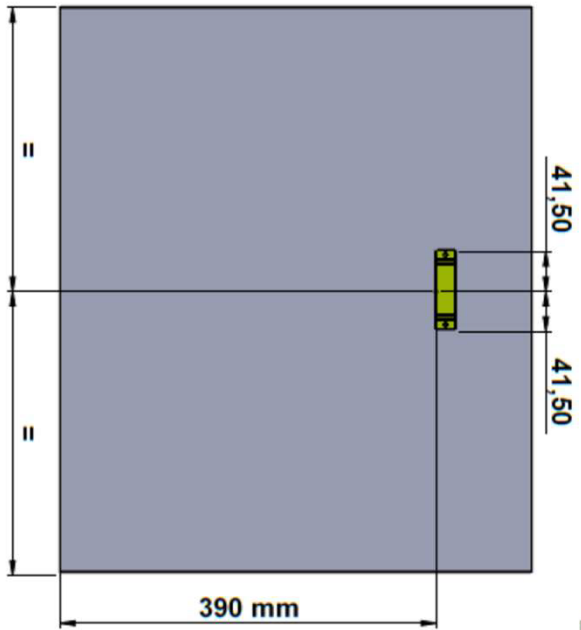
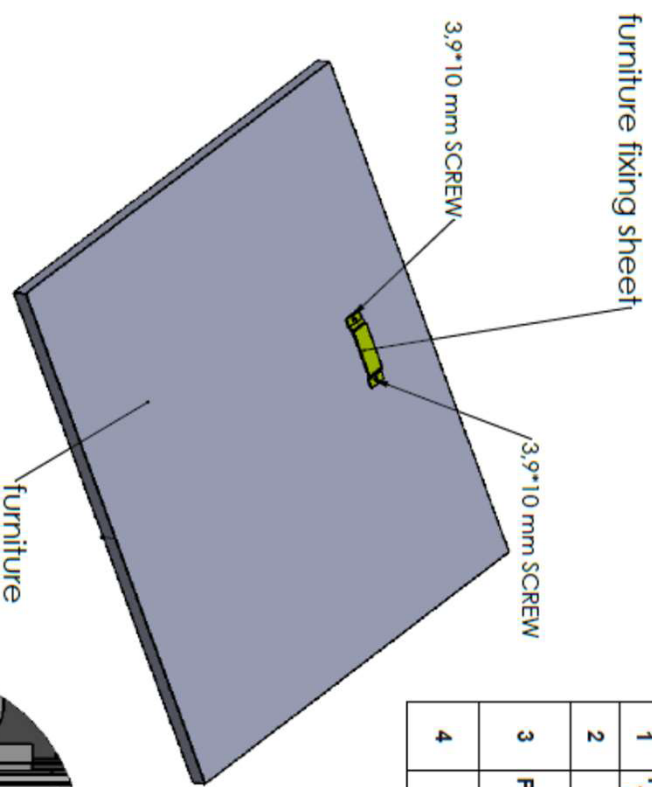
INSTALLED IN A FURNITURE

• Make sure the minibar is positioned on a perfectly level horizontal surface. Check this using a spirit level. To ensure validity of warranty inclinations over 2 degree are not allowed.

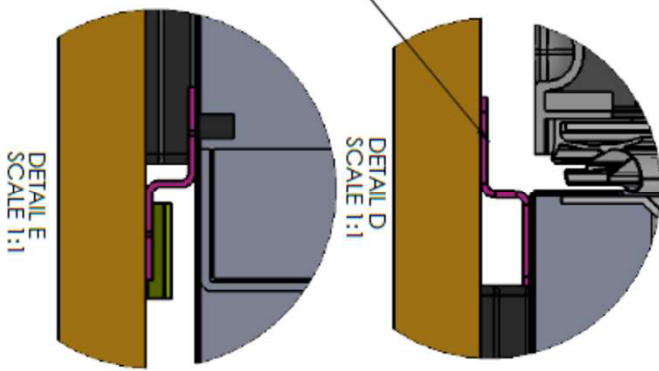
- ⑩✓ Leave a space of at least 5 cm from the back of the minibar and the wall.
- ⑩✓ The upper and lower opening minibar ventilation must not be covered.
- ⑩✓ To position the minibar inside furniture it is necessary and indispensable to create a space for air input and output of minimum 200 cm² each one.
- ⑩✓ The air passing through the duct must not be pre-heated by any type of heat source.
- ⑩✓ If aeration grills are used they must each have opening of at least 200 cm².
- ⑩✓ Whichever way the minibar is installed, for good operation and good performance in terms of cold it is essential to allow correct circulation of air. This effect, as shown in the picture, consists in allowing the aspiration of fresh air from the lower front part of the appliance to then expel hot air from the upper back part.



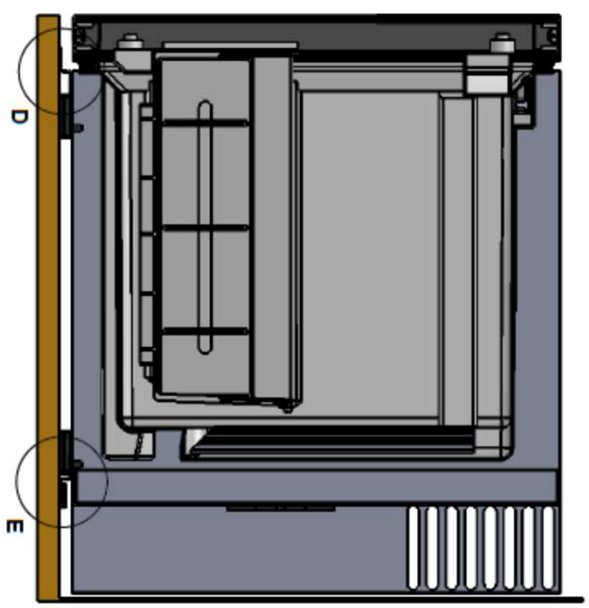
- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 | FIND THE AXIS OF THE FURNITURE |
| 2 | INSTALL THE FIXING SHEET |
| 3 | PLACE THE PRODUCT TO THE FIXING SHEET |
| 4 | SHOOT THE FRONT FEET |



Front Feet
3,9*10 mm SCREW
4 PEACES



DETAIL E
SCALE 1:1



D

E